

Hakke Maral Fasaaha e Anndal finaataawaawal



Anndal finaataawaawal, bolwe dondone, e maral fasaaha

Anndal finaataawaawal don nufoo annde, baawe e dabareeje e kuutinirde de bibbe lesdi puttini. Bolwe ndondone bo don nufoo bolwe tinidinoanje koo maa banginoanje annde finaataawaaje. Foti de laatoo bolwe honnduko malla sappaaki.

Misaalu, annde ledfe e nyawndiigu finaataawaa e wi'ee anndal dondonal, ammaa gamarle, e gimi, e diidi e piitimirzi boo e wi'ee bolwe dondone. Nyeenyol e saawii anndal finaataawaawal (wakkati nyeenyuki) e bolwe ndonndone (to nyeenyol timminaa-ma).

Hakke maral fasaaha e reenta basiiraaji bii Aadama bana sirriji filu, kuude anndal e fasaaha, tafol/puttinol e diidi e alaamaaji, inde e surraaji kuutinirteedi nder filuuji.



Nder burnaa lesde fuu, hakke maral fasaaha e reentiree keeri banngudi bana keeri maral tafol, hakke maral anndal e alaamaaji maral filu. Keeri din e ndokka yimbe hakke maral, nden di kada nguyka annde e fasaahaaji.

Raaru natal dammungal nga'al bi'eteengal "Navigating Traditional Knowledge and Intellectual Property - The Adventures of the Yakuanoi" kolloowal habaru himbe Yakuanoi kabdirta rentunki mare TK mabbe.



E woodi ko yaadaay hakkunde anndal finaataawaawal e bolwe ndonndone ko luutani dabare hakke maral. Koo nde anndal finaataawaawal e bolwe ndonndone aartii dabareeji reento hakke maral hebeeki, dum hoositiraaka huunde marnde nafu reenteteende. Ngam dum hubbidinaay cardiji goddi ko nanndi e ndimaaku, tabitre e winndere ngam hebuki hakke maral, koo boo kesamku ngam hebuki hakke maral tafol.

Koo nde woodi gaannudi dow no date reento hakke maral fasaaha reenirta anndal finaataawaawal e bolwe ndonndone, keeri reento hakke maral e mballa reentuki annde bibbe lesdi e walluki kuude mabbe njaha yeeso.

Kawtal Hakke Maral Duuniyaaru (WIPO) don wallita waduki jaabrude kiitaaji e keeri kumtanooji hakke maral dow anndal ndonndonan e bolwe ndonndone fina-tawaaje. Bolidal ngal e wadfee les ardungal lisal paamtootiral hukuumaaji ngal WIPO kakkilanoowal hakke maral riskuuji ndonndoni, anndal finaataawaawal e al'aadaaji (waatoo IGC).

Raaru dereeji di'i bolwanooji IGC ngam kebaa habaru dow komitiwa ngan e no nga nastirtee.

Keeri hakke maral fasaaha wallirtee reento e besdaari al'aadaa maada

Yimbe asli'en lesdi Ostralia
kawtii hoore e jaami'aare
wonnde ngam be kuutinira
anndal finaataawaawal be tafa
leikki naawol banndu. Ve ngadii
hakke maral tafol ngam be
ndeenta hakke maral leikki kin.

Remoobe asli'en lesdi Peru e
ndemana aawdi dankali feereeri
burdundi wooduki e weluki. be
puddii huutinirki hakke maral
filu ngam besdana dankali
mabbe coggu tilimngu.

Keeri hakke maral di lesdi Gaana
mbinnditaama ngam haduki
kampaniji wujjuki dabareeji e
pawne canyol di lexxi goddi.

Di'i tati tan nder yerooji
laabi di bibbe lesdi asli'en e
himbe mabbe nafortoo nder
keeri hakke maral. Ammaa
wi'aaka keeri hakke maral
kexanii haajeeji asli'en lesdi e
himbe mabbe.

Ammaa to dum huutiniraa-ma
no haani, date reento hakke
maral ngoodi boteiji tilimdi.
To a huutinirii keeri reento
hakke maral, a haday wobbe
e kampaniji goddi koo kawte
godde wujjuki anndal maada
finaataawaawal e ndonndoni
maada to naa aan dunganii-be.
Nden boo a besday daraja kare
e kuude maada ndonndone
de finatawaa. Bana yero,
hakke maral fasaaha e walla
filuuji pamari e deydeyaaji
cemmbidina luube maaji. Nden
boo, dabareeji reento hakke
maral booddi e nafa filuuji
nder intanet.

Raaru cappordi reento hakke maral bibbe lesdi asli'en ngam annduki no bibbe lesdi asli'en e filoobe mabbe mbotortoo date reento hakke maral e cappordi no kare e kuude lesdi ndonndoni ndentirtee nder intanet.

Faamuki anndal reento hakke maral wallete:

- ndeentaa anndal finaataawaawal e bolwe ndonndone de finaataawaa.
- ngeynaa kare e kuude dow anndal finaataawaawal e bolwe ndonndone de finaataawaa to a yidi.
- haduki yimbe be nduganaaka kuutinira mare e tafe finaataawaaje gadiraade annde finaataawaaje e bolwe ndonndone de finaataawaaje to naa be tokki keeri diidaadi dow huutinirki dum.
- haduki yimbe kuutinira anndal finaataawaawal e bolwe dondone dow meere nder filuuji lesdi e yaasi maari.



World Intellectual Property Organization
34, chemin des Colombettes
P.O. Box 18
CH-1211 Geneva 20
Switzerland

Tel: +41 22 338 91 11
Fax: +41 22 733 54 28

To contact WIPO's External Offices
[visit www.wipo.int/about-wipo/en/offices](http://www.wipo.int/about-wipo/en/offices)

© WIPO, 2022



Attribution 4.0 International (CC BY 4.0)

The CC license does not apply to non-WIPO content in this publication.

Cover: unsplash.com / © Kimzy Nanney,
© Kristen Colada Adams, © Katrin Hauf,
Getty Images / © Harshith K Aananth,
© Frans Lemmens

DOI: 10.34667/tind.46483